

こうほう



こなん

やさしい にほんご 日本語 ばん 版

2023年 ねん

4月号 がつ こう



湖南省版小規模多機能自治と
こどもまんなか社会の実現をめざして

こんげつ ひょうし
今月の表紙 こなんし ばん しょうきぼ た きのう じち
湖南省版小規模多機能自治とこども
しゃかい じつげん
まんなか社会の実現をめざして



こなんし
湖南省 ホームページ も みてください : <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>

こうほう
広報 こなん やさしい にほんご ばん と あ さき こなんし やくしょ じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ
日本語版の問い合わせ先 : 湖南省役所 人権擁護課〔東庁舎〕

TEL: 0748-71-2354 FAX: 0748-72-3788 〒520-3288 こなんし ちゅうおう 湖南省 中央 1-1

こなんし じょうほう はっしん
湖南省の 情報 発信

こなんし じょうほう はっしん
湖南省の 情報 を 発信 しています。

みぎ の QRコード から よと 読み取り、ぜひ つか 使ってください。

こなんし こうしき
湖南省 公式 ホーム ページ

URL <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>



しみん の ライフシーン に あ 合わせた じょうほう の 情報 を 載せています。



こなんし こうしき
湖南省 公式 アプリ「こなんいろ」

し の バス・ごみ・こそだ 子育て など、やくだ 役立つ じょうほう の 情報 を みる ことが
できます。「こうほう 広報 こなん」も 「こなんいろ」の トップ 画面 の
「し の 情報」から みる ことが できます。



ios



Android

こなんし はいしん
湖南省 メール 配信 サービス



あらかじめ とうろく 登録 した けいたい 携帯 電話 などの メールアドレス に

さいがいじ 災害時 の きんきゆう 緊急 情報 など を はいしん 配信 しています。



2023年 4月 1日 から こども に関する 窓口 は こちら です

にしちょうしゃ
■西庁舎

きょういくぶ きょういく しえん か
教育部 教育 支援 課 TEL: 0748-77-6250

てつづ
手続き

- しょうがっこう ちゅうがっこう の てんにゅう てんしゅつ がっこう かん
● 小学校・中学校 の 転入・転出 など 学校 に関する こと
- しょうがくきん かん
● 奨学金 に関する こと

そうだん
相談

しょうねん
少年 センター TEL: 0748-77-7053

- せいしやうねん ほごしゃ かんけいしゃ そうだん
● 青少年 や その 保護者、関係者 からの 相談

いしべ ほけん
■石部 保健 センター

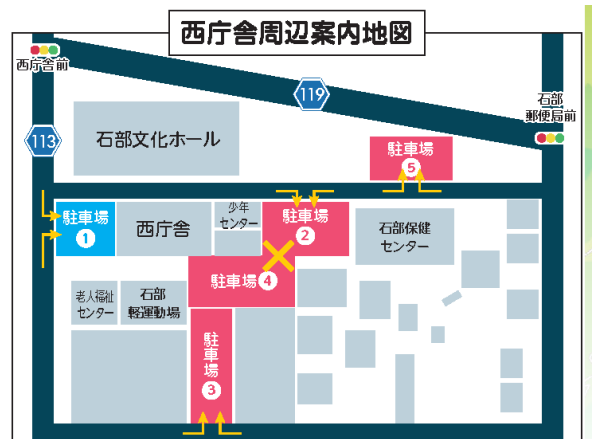
こども みらい おうえん ぶ こ せいさく か
こども 未来 応援 部 子ども 政策 課 TEL: 0748-76-4701

てつづ
手続き

- じどう てあて じどう ふよう てあて
● 児童 手当 児童 扶養 手当

そうだん
相談

- ひitori おや かにい じりつ む
● ひとり 親 家庭 の 自立 に 向けた
そうだん
相談



ちゅうしゃじょう と ちゅうしゃじょう ちゅうしゃじょう と
駐車場① が 止められない ときは 駐車場② から 駐車場⑤ に 止めて ください。

ちゅうしゃじょう ちゅうしゃじょう い
駐車場② から 駐車場④ に 行くことは できません。

こども 未来 応援部 幼児 施設 課 TEL:0748-76-4703

てつづ
手続き

ほいくえん えん
●保育園・こども園

そうだん
相談

ほいくえん えん にゆうえん そうだん
●保育園・こども園 など への 入園 の 相談

こども 未来 応援部 こども 子育て 応援 課 TEL:0748-76-4710

てつづ
手続き

ぼし けんこう てちょう こうふ しゅっさん こそだ おうえん きゅうふ きん
●母子 健康 手帳 の 交付 ●出産・子育て 応援 給付 金

しんせいじ ほうもん さんご かん
●新生児 訪問 ・産後 ケア に 関する こと

みじゅくじ よういく いりよう とくてい ふにんちりょうひ じよせい
●未熟児 養育 医療 ・特定 不妊治療費 助成

そうだん こそだ おうえん
相談 子育て 応援 サポート センター TEL:0748-76-4720

にんしん しゅっさん いくじ かん そうだん
●妊娠、出産、育児 に 関する 相談

こども 未来 応援部 こども 子育て 応援 課 家庭 児童 相談 室 TEL:0748-77-7007

そうだん
相談

かてい じどう そうだん かん じどう ぎゃくたい かん そうだん
●家庭・児童 相談 に 関する こと ●児童 虐待 に 関する 相談 など

けんこう ふくし ぶ しょう ふくし か はったつ しえん しつ
健康 福祉 部 障がい 福祉 課 発達 支援 室 TEL:0748-77-7020

そうだん
相談

はったつ かん そうだん
●発達 に 関する 相談

ひがし ちょうしゃ
■東 庁舎

けんこう ふくし ぶ しょう ふくし か
健康 福祉 部 障がい 福祉 課 TEL:0748-71-2364

てつづ
手続き

とくべつ じどう ふよう てあて
●特別 児童 扶養 手当

けんこう ふくし ぶ ほけん ねんきん か
健康 福祉 部 保険 年金 課 TEL:0748-71-2324

てつづ
手続き

ふくし いりよう ひ じゆきゆう けん
●福祉 医療 費 受給 券

ほけん なつみ
■保健 センター(夏見)

ちいき ほうかつ すいしん きよく ちいき いりよう すいしん か よぼう せつしゆ すいしん しつ
地域 包括 ケア 推進 局 地域 医療 推進 課 予防 接種 推進 室 TEL:0748-76-4771

てつづ
手続き

よぼう せつしゆ てつづ
●予防 接種 の 手続き

こなんし こ かにい そうごう
湖南省 子ども 家庭 総合 センター

そうだん
相談

- | | | | | | | | |
|------|---|-----|------|------|------|----------|---------------|
| ●みくも | こ | かにい | そうごう | センター | ひらまつ | えん ない | ☎0748-76-3760 |
| ●いしべ | こ | かにい | そうごう | センター | いしべ | ほいくえん ない | ☎0748-77-8570 |
| ●いわね | こ | かにい | そうごう | センター | いわね | えん ない | ☎0748-72-7089 |
| ●しもだ | こ | かにい | そうごう | センター | しもだ | えん ない | ☎0748-76-3733 |

2023年 4月 1日 から 市役所の 組織の 一部が 変わりました

2023年 3月 31日 まで (変わる 前)

2023年 4月 1日 から (変わった 後)

健康 福祉 部

高齢 福祉 課 [保健 センター]

健康 政策 課 [保健 センター]

地域 医療 推進 課 [石部 診療所]

新型 コロナウイルス

ワクチン 接種 対策 室

[保健 センター]

健康 福祉 部

地域 包括 ケア 推進 局 [保健 センター]

高齢 福祉 課

健康 政策 課

地域 医療 推進 課

(予防 接種 推進 室)

※ 母子 保健 に関する 事務

子ども 家庭 局 [東 庁舎]

子ども 政策 課

(家庭 児童 相談 室)

幼児 施設 課

子ども 未来 応援 部 [石部 保健 センター]

子ども 政策 課

子ども 子育て 応援 課

(家庭 児童 相談 室)

幼児 施設 課

● 人権 擁護 課 の 場所 が 西 庁舎 から 東 庁舎 1階 に 変わりました

新型 コロナウイルス ワクチン 接種 情報

オミクロン株 ワクチン 接種 を して いない 人 は 早め に 接種 しましょう！

12歳 から 64歳 まで の 人 で オミクロン 株 ワクチン 接種 が できる 期間 は 5月 7日 (日曜日)まで です。(基礎 疾患 を 有する 人・医療 従事者 など を 除く) ワクチン 接種 を 希望 する 人 は、早め の 予約 を お願い します。

5歳 から 11歳 の オミクロン 株 接種 が 始まりました

小児 接種 の オミクロン 株 ワクチン 接種 が 湖南省 市 では 3月 30日 (木曜日) から 始まりました。対象 は 従来型 ワクチン の 初回 接種 (1回目・2回目 接種) もしくは 追加 接種 (3回目) から 3か月 が すぎた 人 です。3回目 の 接種 券 を 持っている 人 は 引続き 利用 できます。3回目 の 接種 が 終わっている 人 へ の 接種 券 は、接種 した 日 を 確認 して 送ります。

～ワクチン の 効果、重症化 リスク、副反応 など の 相談 窓口 は こちら～

○新型 コロナワクチン に 関する 厚生 労働省 電話 相談 窓口

TEL : 0120-76-1770 (フリーダイヤル)

受付 時間 : 9 : 00 から 21 : 00 (土曜日、日曜日、祝日 含む)

○滋賀県 新型 コロナウイルス ワクチン 専門 相談 窓口

TEL : 077-528-3588 受付 時間 : 24時間 対応

FAX : 077-528-4867 Mail corona_vaccination_shiga@medi-staffsup.com

問い合わせ 先: 地域 医療 推進 課 予防 接種 推進 室 [保健 センター]

TEL:0748-76-4771 FAX:0748-72-1481

湖南省 市 新型 コロナウイルス ワクチン 接種 コールセンター

TEL : 0748-76-4770 受付 時間 9 : 00 から 17 : 00 (平日) FAX : 0748-72-1481

※コールセンター の うち [TEL:0570-550-475](tel:0570-550-475) の 受付 業務 は 終わりました。

こんげつ のうぜい
今月の納税など

がつ にち げつようび まで に 払って ください。(口座 から 引かれる 日)

・ 後期 高齢者 医療 保険 料

・ 住宅 使用 料

・ 介護 保険 料

・ 水道 料金

・ 保育 料

・ 下水道 使用 料

リサイクル プラザ

出す こと が できない ごみ が ある の で、必ず ごみ カレンダー を 見て ください。

■ 時間 9 : 00 から 16 : 00

4 月 の カレンダー

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

■ やす 休み です

☆ この 日 は 開いて ます

○ そだい もうしこみ し きり の 日
 粗大ごみ 申込 締め切りの 日

□ そだい と ひ
 粗大ごみ を 取り に いける 日

でんわ 電話 か FAX で もう こ 申し込ん で ください。

と あ さき
 問い合わせ 先: リサイクル プラザ

TEL: 0748-75-3933 FAX: 0748-75-3904

こうれいしゃ しょうしゃ むりょう ほうりつ そうだん
高齢者・障がい者のための無料法律相談

べんごし むりょう そうだん
●**弁護士 無料 相談**

■いつ 2023年 4月 13日 (木曜日)

13:00 から 16:00



しほう しょし むりょう そうだん
●**司法 書士 無料 相談**

■いつ 2023年 4月 27日 (木曜日)

13:00 から 16:00

■**どこで** こうなん ちいき しみん
甲南 地域 市民 センター

■**定員** ていいん かく そうだん とも 3組 まで (1組 1時間、必ず 予約 してください。)

※予約 は 「ぱんじー」へ ちやくせつ でんわ 直接 電話 を してください。

予約 の 時 に 相談 内容 を 聞きます。

と あ さき ほうじん こうなん ちいき しみん かい
問い合わせ 先： NPO 法人 ぱんじー (甲南 地域 市民 センター 3階)

TEL: 0748-86-6161 FAX: 0748-86-6199

じゅうみん せいかつ そうだん
住民生活相談

せいかつ なか こま そうだん
生活 の 中 で 困った こと が あれば 相談 して ください。



と あ さき ふくし せいさく か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ 先：福祉 政策 課 [東 庁舎]

TEL: 0748-71-2370 FAX: 0748-72-3788

しょうひ せいかつ そうだん
消費生活相談



けいやく の トラブル や かりた お金 の 返し かた で 悩んでいる 人は 相談 してください。

■いつ 月曜日 から 金曜日 (祝日 を 除く)

9:00 から 15:30

と あ さき しょうひ せいかつ ひがし ちょうしゃ
問い合わせ 先: 消費生活センター〔東 庁舎〕

TEL: 0748-71-2360 FAX: 0748-72-3788

ぎょうせい そうだん
行政相談



くに しごと についての こま ごと や 相談 を 受けます。

■いつ 4月 20日 (木曜日)

13:30 から 15:30

■どこで 社会福祉センター

がいこくご つうやく
※外国語の通訳はできません

と あ さき し が ぎょうせい そうだん そうむしょう
問い合わせ 先: 滋賀行政相談センター〔総務省〕

TEL: 077-523-1100 FAX: 077-525-1149

じよせい なや そうだん
女性 の 悩み 相談



じよせい そうだんいん なや き よやく
女性 の 相談員 が いろいろ な 悩み を 聴きます。予約 を して ください。

■いつ がつ にち もくようび がつ にち もくようび
4月 6日 (木曜日)、4月 20日 (木曜日)

がつ にち もくようび がつ にち もくようび
5月 11日 (木曜日)、5月 18日 (木曜日)

14:30 から 16:30 (ひとり 1時間 まで、ぜんじつ までに よやく を して ください。)

■どこで しゃかい ふくし
社会 福祉 センター

■相談 できる 人 ひと こなんし す じよせい こなんし かいしゃ はたら じよせい
湖南省 に 住んで いる 女性、湖南省 の 会社 で 働いて いる 女性

がいこくご つうやく
※外国語 の 通訳 は できません。

と あ さき じんけん ようご か ひがし ちようしゃ
問い合わせ 先：人権 擁護 課 [東 庁舎]

TEL : 0748-71-2322 FAX : 0748-72-3788

じんけん そうだん
人権 なんでも 相談



じんけん ようご いいん そうだん き せいかつ なや しんばい ちいき
人権 擁護 委員 が 相談 を 聴きます。生活 の なか で の 悩み ごと や 心配 ごと、地域

しよくば しゃかい ふくし
や 職場 で の トラブル や 差別 など さまざま な 相談 が できます。予約 は ありません。

■いつ・どこで がつ にち きんようび 13:30 から 16:00 ・ いしべ ろうじん ふくし
4月 7日 (金曜日) 13:30 から 16:00 ・ 石部 老人 福祉 センター

がつ にち もくようび 13:30 から 16:00 ・ しゃかい ふくし
4月 13日 (木曜日) 13:30 から 16:00 ・ 社会 福祉 センター

がいこくご つうやく
※ 外国語 の 通訳 は できません

と あ さき じんけん ようご か ひがしちようしゃ
問い合わせ 先：人権 擁護 課 [東 庁舎]

TEL : 0748-71-2322 FAX : 0748-72-3788

しゅうろう そうだん ねん がつ
就労 相談 (2023年 4月)



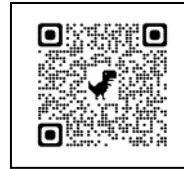
しごと さが ひと ための そうだん
仕事 を 探している 人の ための 相談 です。

いつ		どこで
にち もくようび 6日 (木曜日)	9:30 から	なつみ かいかん 夏見 会館
にち げつようび 10日 (月曜日)		いわね 岩根 まちづくり センター
にち かようび 11日 (火曜日)		しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター (サンヒルズ 甲西)
にち もくようび 13日 (木曜日)		こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター
にち げつようび 17日 (月曜日)		しもだ 下田 まちづくり センター
にち かようび 18日 (火曜日)		ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
にち もくようび 20日 (木曜日)		なつみ かいかん 夏見 会館
にち げつようび 24日 (月曜日)		いわね 岩根 まちづくり センター
にち かようび 25日 (火曜日)		いしべみなみ 石部南 まちづくり センター
にち もくようび 27日 (木曜日)		こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター
にち もくようび 13日 (木曜日)	13:30 から	こうりゅう いしべ 交流 センター
にち げつようび 17日 (月曜日)		ぼだいじ 菩提寺 まちづくり センター
にち かようび 18日 (火曜日)		きょうどう ふくし しせつ 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)
にち もくようび 27日 (木曜日)		こうりゅう いしべ 交流 センター

と あ さき しょうこう かんこう ろうせい か きょうどう ふくし しせつ
問い合わせ 先：商工 観光 労政 課 [共同 福祉 施設]

TEL : 0748-71-2332 FAX : 0748-72-4820

が つ と し ょ か ん し
4 月 の 図 書 館 か ら の お 知 ら せ



と し ょ か ん
図 書 館 ホ ー ム ペ ー ジ



と し ょ か ん
図 書 館 カ レ ン ダ ー (石 部)

あ じ か ん
開 いて いる 時 間 10:00 から 18:00

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

い し べ と し ょ か ん や す ひ
□ : 石 部 図 書 館 の 休 み の 日



と し ょ か ん
図 書 館 カ レ ン ダ ー (甲 西)

あ じ か ん
開 いて いる 時 間 10:00 から 18:00

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

こ う せ い と し ょ か ん や す ひ
○ : 甲 西 図 書 館 の 休 み の 日

も り
お は な し の 森

と し ょ か ん ひ と え ほ ん
図 書 館 の 人 が、絵 本 を よ み ま す。

■ いつ 4 月 28 日 (金 曜 日) 10:30 から 10:45

■ どこ で 甲 西 図 書 館

■ だれ 赤 ち ゃ ん と お 父 さ ん や お 母 さ ん な ど

■ 申 込 み 4 月 21 日 (金 曜 日) から 予 約 す る こ と が で き ま す。

予 約 は 甲 西 図 書 館 に し て く だ さ い。

と あ さ き こ う せ い と し ょ か ん
問 い 合 わ せ 先 : 甲 西 図 書 館 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

い し べ と し ょ か ん
石 部 図 書 館 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232



いどう としょかんしゃ がつ
移動 図書館車 「マツゾウくん」 4月 の スケジュール



にち すいようび 12日 (水曜日)	いわね ひがしのうぎょう しゅうらく 岩根 東 農業 集落 センター	13:00 から 13:30
	えん しおん 園	13:45 から 14:15
	きたやまだい じ ち かいかん 北山台 自治会館	14:45 から 15:15
にち もくようび 13日 (木曜日)	あほし ほいく えん 阿星 あかつき 保育園	13:00 から 13:30
	きょうしん いしべ みなみ 京進 の ようちえん HOPPA 石部 南	14:00 から 14:30
にち きんようび 14日 (金曜日)	ひらまつ えん 平松 こども園	13:30 から 14:00
にち すいようび 19日 (水曜日)	にんてい えん みと ようちえん 認定 こども園 水戸 幼稚園	11:00 から 11:30
	みくも ほいく えん 三雲 くじら 保育園	13:30 から 14:00
	みくも 三雲 ふれあい センター	14:30 から 15:00
にち もくようび 20日 (木曜日)	みと しょうがっこう 水戸 小学校	13:00 から 13:30
	しもだ えん 下田 こども園	13:45 から 14:15
	しもだ 下田 まちづくり センター	14:30 から 15:00
にち きんようび 21日 (金曜日)	しもだ しょうがっこう 下田 小学校	12:55 から 13:15
	きょうしん こなん みと 京進 の ほいくえん HOPPA 湖南 水戸	13:45 から 14:15
	しみん がくしゅう こうりゅう こうせい 市民 学習 交流 センター (サンヒルズ 甲西)	14:30 から 15:00
にち どようび 22日 (土曜日)	いしべみなみ 石部 南 まちづくり センター	12:00 から 13:00
にち すいようび 26日 (水曜日)	にんてい えん ようちえん 認定 こども園 ひかり 幼稚園	13:00 から 13:30
	ぼだいじ えん 菩提寺 くじら こども園	13:45 から 14:15
	ぼだいじ 菩提寺 まちづくり センター	14:30 から 15:00
にち きんようび 28日 (金曜日)	こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター	11:00 から 11:30
	みくも ようちえん 三雲 幼稚園	13:00 から 13:30
	いしべ ほいくえん 石部 保育園	14:00 から 14:30

※ 移動 図書館車 で 借りた 本 は、石部 図書館 ・ 甲西 図書館 ・ 各 まちづくり センター ・

しみん がくしゅう こうりゅう こうせい かえ
市民 学習 交流 センター (サンヒルズ 甲西) で も 返せます。

※ 悪い 天気 など で 休む こと も あります。

と あ さき こうせい としょかん
問い合わせ 先 : 甲西 図書館 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

いしべ としょかん
石部 図書館 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232



ほし けんこう てちょう
母子健康手帳をもらうには

へいじつ 平日の 9:00 から 11:30、13:00 から 16:30 に 石部 保健センター で もらえます。

さき 先に TEL:0748-76-4710 へ 電話 で 予約して から 来て ください。

■持ち物 はんこ、妊娠届出書 <妊娠がわかったら出す紙> (保健センターにもあります)、マイナンバーカード

※マイナンバーカードがないときは、通知カードと本人が確認できるもの(運転免許証、在留カードやパスポートなど)を持ってきてください。

※妊娠届出書を持っていないときは、子どもが生まれる予定の日を病院の先生に聞いてから来てください。

※代わりの人が保健センターに来るときは委任状<妊娠している人が書いたもの>代わりの人のはんこ、運転免許証やパスポートも必要です。

がつ こ けんしん
4月の子どもの健診

ないよう	だれ	いつ
4か月児健診	2022年の12月に生まれた子ども	4月25日(火曜日)
10か月児健診	2022年の6月に生まれた子ども	4月27日(木曜日)
1歳6か月児健診	2021年の9月に生まれた子ども	4月20日(木曜日)
3歳6か月児健診	2019年の9月に生まれた子ども	4月13日(木曜日)

■どこで ^{ほけん}保健 ^{なつみ}センター（夏見）

■じかん ^{うけつけ}受付 は 13:00 ^{ごろ}頃 から ですが ^{こべつ}個別 に ^しお知らせ します。

■持ち物 ^ももの ^{こべつ}個別 に ^しお知らせ します。

または ^{いしべ}石部 ^{ほけん}保健 センター に ^と問 ^あい合 わ せ て く だ さ い。

^と問 ^あい合 わ せ ^{さき}先: ^ここ ^そも ^こ子 ^そだ ^こそ ^だ子 ^おう ^{えん}えん ^かか ^いし ^べべ ^ほほ ^{けん}けん ^セセ ^ンン ^タタ ^ーー []]]

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019